

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1902)

Anhang: Anhang II : Bürgerliche Amrenpflege. Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Anhang II.

Bürgerliche Armenpflege.

Übersicht

über den

Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

im

Jahre 1900.

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1900.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Aarberg.													
Aarberg	129,103	19	—	—	4	—	14	3	21	3,226	95	153	66
Niederried	20,585	23	—	—	4	2	6	1	13	1,191	05	91	62
Total	149,688	47	—	—	8	2	20	4	34	4,418	—	129	94
Bern.													
Bern, burgerl. Waisenhäuser	3,477,584	39	—	—	100		—	—	100	86,509	30	865	09
„ Burgerspital	6,768,903	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ allg. burgerl. Armengüter	545,765	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Kirchengemeinde	23,276	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Affenzunft	126,882	38	—	—	9	—	9	11	29	5,704	45	196	71
„ Distelzwang	262,171	71	—	—	—	—	5	3	8	7,216	80	902	10
„ Kaufleuten	438,568	18	—	—	3	1	2	22	28	9,325	35	333	05
„ Metzgern	406,627	15	—	—	16	4	20	7	47	11,797	85	251	02
„ Mittellöwen	326,407	—	—	—	10	1	5	31	47	14,482	20	308	13
„ Mohren	419,277	98	—	—	13	2	22	6	43	10,742	75	249	83
„ Obergerwern	576,728	09	—	—	5	—	26	1	32	16,007	40	500	23
„ Pfistern	534,427	02	—	—	4	2	13	48	67	18,841	65	281	22
„ Schiffleuten	109,900	—	—	—	—	—	8	1	9	3,992	85	443	65
„ Schmieden	872,719	17	—	—	4	1	27	29	61	18,652	30	305	78
„ Schuhmachern	237,750	76	—	—	4	—	5	7	16	7,663	75	478	98
„ Webern	145,648	87	—	—	13	—	4	3	20	6,991	65	349	58
„ Zimmerleuten	357,975	30	—	—	5	1	15	5	26	5,268	25	202	62
Total	15,630,614	01	—	—	198		161	174	533	223,196	55	418	76
Biel.													
Biel	387,189	75	—	—	38	8	60	17	123	31,462	10	255	80
Bözingen	11,461	10	—	—	13	4	5	7	29	3,164	50	109	12
Leubringen	13,672	52	—	—	2	2	9	2	15	2,374	80	158	32
Total	412,323	37	—	—	53	14	74	26	167	37,001	40	221	57
Büren.													
Arch	9,165	95	—	—	8	3	8	3	22	2,286	35	103	93
Büren	58,877	15	—	—	7	5	16	12	40	6,037	30	150	93
Diessbach	25,302	90	—	—	4	1	16	5	26	3,250	45	125	02
Lengnau	11,958	97	—	—	8	—	16	—	24	2,920	80	121	70
Meinisberg	27,217	89	—	—	—	2	6	7	15	1,024	88	68	32
Pieterlen	21,143	22	—	—	6	4	8	11	29	2,765	27	95	35
Reiben	10,482	15	—	—	2	—	6	2	10	981	—	98	10
Rüti	13,070	65	—	—	5	2	11	13	31	3,679	60	118	70
Total	177,218	88	—	—	40	17	87	53	197	22,945	65	116	48
Burgdorf.													
Burgdorf, Armengut	200,233	34	—	—	12	—	13	—	25	6,461	52	258	46
„ Spitalgut	879,604	23	—	—	—	—	27	—	27	6,105	54	226	13
„ Waisengut	405,302	17	—	—	45	—	—	—	45	22,500	—	500	—
„ Verschiedene Stiftungen	649,065	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	2,134,205	52	—	—	57	—	40	—	97	35,067	06	361	51

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1900.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Courtelay.													
Corgémont	151,527	25	—	—	5	—	4	—	9	1,616	20	179	78
Cormoret	34,376	64	—	—	2	6	8	3	19	2,651	79	139	57
Cortébert	17,140	87	—	—	—	—	3	1	4	842	10	210	53
Courtelay	83,492	92	—	—	15	4	10	10	39	5,768	—	147	90
La Heutte	24,957	89	—	—	—	2	2	—	4	453	40	113	35
St-Imier	211,333	73	—	—	11	3	29	12	55	8,520	20	154	91
Orvin	22,450	03	—	—	2	2	10	2	16	2,047	30	127	96
Péry	92,403	49	—	—	—	1	10	1	12	2,465	87	205	49
Plagne	5,317	64	—	—	2	—	4	—	6	669	55	111	60
Sonceboz	24,162	59	—	—	1	4	8	—	13	2,807	75	215	98
Sonvilier	161,473	32	—	—	24	9	29	19	81	10,310	42	127	29
Tramelan-dessous	39,002	41	—	—	9	—	31	6	46	8,308	30	180	63
Villeret	100,597	51	—	—	10	2	17	8	37	5,277	10	142	63
Total	968,236	29	—	—	81	33	165	62	341	51,737	98	151	72
Delsberg.													
Delsberg	180,740	11	—	—	11	2	27	6	46	8,696	76	189	06
Undervelier	3,901	80	—	—	5	—	2	—	7	1,905	95	272	28
Total	184,641	91	—	—	16	2	29	6	53	10,602	71	200	05
Erlach.													
Siselen	22,620	25	—	—	1	3	13	8	25	2,357	50	94	30
Konolfingen.													
Kiesen	15,798	65	—	—	—	—	8	—	8	408	20	51	03
Laufen.													
Grellingen	7,107	35	—	—	8	—	2	7	17	1,372	80	80	75
Laufen, Stadt	29,506	12	—	—	—	—	2	5	7	709	50	101	36
„ Vorstadt	5,700	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	42,313	90	—	—	8	—	4	12	24	2,082	30	86	76
Laupen.													
Clavaleyres	9,986	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Münster.													
Bévilard	7,339	93	—	—	1	—	—	1	2	195	—	97	50
Châtillon	26,519	96	—	—	3	—	2	—	5	920	—	184	—
Corban	7,964	12	—	—	4	1	2	12	19	1,249	30	65	75
Courrendlin	13,304	—	—	—	1	—	11	—	12	2,464	05	205	34
Court	35,868	27	—	—	—	—	2	—	2	442	50	221	25
Grandval	12,694	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malleray	9,299	46	—	—	1	7	—	4	12	1,420	80	118	40
Perrefitte	11,829	79	—	—	1	—	—	—	1	147	—	147	—
Pontenet	16,771	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier	52,425	30	—	—	11	1	6	1	19	3,236	50	170	34
Saicourt, Commune bourgeoise	11,449	54	—	—	13	1	4	7	25	2,351	45	94	06
„ Village	1,686	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Le Fuet	3,721	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sorvilier	8,782	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tavannes	29,772	55	—	—	9	—	2	5	16	1,574	50	98	41
Total	249,428	84	—	—	44	10	29	30	113	14,001	10	123	90

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.						II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1900.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Nidau.													
Bühl	4,840	50	—	—	—	—	1	—	1	120	—	120	—
Epsach	5,949	35	—	—	—	—	—	3	3	227	50	75	83
Merzligen	10,905	15	—	—	2	—	—	—	2	100	—	50	—
Nidau	78,375	38	—	—	—	—	13	16	29	3,575	15	123	28
Safneren	8,178	18	—	—	10	—	4	—	14	1,141	50	81	54
Total	108,248	56	—	—	12	—	18	19	49	5,164	15	105	39
Pruntrut.													
Pruntrut	109,921	40	—	—	8	—	16	9	33	3,969	85	120	30
Niedersimmenthal.													
Reutigen	51,302	11	—	—	6	—	14	—	20	3,000	40	150	02
Thun.													
Thun { Spendgut	35,234	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spitalgut	902,348	89	—	—	—	—	26	54	80	24,762	05	309	53
Waisengut	416,161	38	—	—	—	—	—	26	26	10,254	55	394	41
Total	1,353,745	19	—	—	—	—	26	80	106	35,016	60	330	35
Wangen.													
Wangen	50,710	46	—	—	8	—	17	8	33	3,701	45	112	17
Rekapitulation.													
Aarberg	149,688	47	—	—	8	2	20	4	34	4,418	—	129	94
Bern	15,630,614	01	—	—	198		161	174	533	223,196	55	418	76
Biel	412,323	37	—	—	53	14	74	26	167	37,001	40	221	57
Büren	177,218	88	—	—	40	17	87	53	197	22,945	65	116	48
Burgdorf	2,134,205	52	—	—	57		40	—	97	35,067	06	361	51
Courtelary	968,236	29	—	—	81	33	165	62	341	51,737	98	151	72
Delsberg	184,641	91	—	—	16	2	29	6	53	10,602	71	200	05
Erlach	22,620	25	—	—	1	3	13	8	25	2,357	50	94	30
Konolfingen	15,798	65	—	—	—	—	8	—	8	408	20	51	03
Laufen	42,313	90	—	—	8	—	4	12	24	2,082	30	86	76
Laupen	9,986	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Münster	249,428	84	—	—	44	10	29	30	113	14,001	10	123	90
Nidau	108,248	56	—	—	12	—	18	19	49	5,164	15	105	39
Pruntrut	109,921	40	—	—	8	—	16	9	33	3,969	85	120	30
Niedersimmenthal	51,302	11	—	—	6	—	14	—	20	3,000	40	150	02
Thun	1,353,745	19	—	—	—	—	26	80	106	35,016	60	330	35
Wangen	50,710	46	—	—	8	—	17	8	33	3,701	45	112	17
Total	21,671,004	08	—	—	621		721	491	1,833	454,670	90	248	05